

Inauguran el Nuevo Centro Comunitario en Peterstown

El miércoles 10 de abril, Groundwork Elizabeth presentó su nuevo kiosco de interpretación en el Centro Comunitario de Peterstown, ubicado en 408 Palmer Street. El alcalde J. Christian Bollwage, el Director de Recreación de la Ciudad de Elizabeth, Paul Addessa, el Subgerente de Refugio de Great Swamp del Refugio Nacional de Vida Silvestre del Great Swamp, Lia McLaughlin, la Gerente Principal de Servicios de Peterstown, Sierra Hairston, la Comisionada de Elizabeth de la Junta de Educación, Maria Carvalho, el Director ejecutivo Jonathan Phillips, el embajador de la con-

servación de GW, Ricardo Díaz, Jessica Frago de VISTA, personal de la ciudad y personas mayores locales.

El kiosco, que fue construido en colaboración con el Refugio Nacional de Vida Silvestre Great Swamp con fondos de la Fundación Nacional de Pesca y Vida Silvestre, un socio urbano de Groundwork Elizabeth y la Ciudad de Elizabeth, destaca una variedad de características asociadas con un jardín de demostración al aire libre adyacente. El sitio fue construido para educar e involucrar a la comunidad en actividades de conservación, tales como



camas elevadas para cultivar hierbas y verduras, barriles de lluvia, camas de polinizadores y temas relacionados con la horticultura y la vida silvestre urbana.

Pesentan Premios Impulsor de la Comunidad de 2019

UNION COUNTY, NJ - Junio de 2019 - El pasado miércoles 19 de junio de 2019, United Way del Gran Condado de Union (UWGUC, por sus siglas en inglés) presentó los Premios de Impulsor de la Comunidad de 2019 a la mayoría de mujeres en la junta directiva de la Junta de Freeholders del Condado de Union en su Celebración Anual de 2019. El evento tuvo lugar en el Hilton Garden Inn en Springfield, New Jersey.

UWGUC entregó los premios a la Presidenta de los Participes Bette Jane Kowalski, y a los Titulares Angela R. Garretson, Kimberly Palmieri-Moudded, Andrea Staten y Rebecca Williams por el hito en la historia del condado y por su impacto positivo en sus comunidades. Las mujeres ocupan cinco de los nueve escaños en la Junta de Freeholders. "Todos nosotros en la Junta estamos muy orgullosos de nuestras mujeres Freeholders", dijo Bette Jane Kowalski. "No

solo representamos a la mayoría femenina, sino a todos los que trabajamos por una vida mejor para nuestras comunidades".

La Freeholder Bette Jane Kowalski, residente de Cranford, asumió el cargo de Presidenta de la Junta en 2019. Lanzó la iniciativa "Empowering Union County" que se centra en las familias trabajadoras, mujeres, adultos mayores, veteranos, servicios sociales, seguridad pública, bibliotecas y parques, el medio ambiente y las artes. Es una gran defensora de los parques, la educación y el servicio a la comunidad, un compromiso construido desde que comenzó su primer mandato hace casi 15 años.

La freeholder Garretson de Hillside se ha desempeñado en el gobierno como miembro de la junta escolar, concejal general, alcaldesa y actual primer titular del período. La freeholder Palmieri-Moudded de Westfield es una defensora del servicio

público y ha participado activamente en varios grupos en su comunidad, así como en el apoyo a iniciativas locales de educación y programas. Freeholder Staten, ex concejal de Roselle, ha dedicado el trabajo de su vida para ayudar a las personas a alcanzar el éxito y crear oportunidades para el acceso y cumplimiento de objetivos personales. Freeholder Williams, residente de Plainfield y ex concejal y presidenta del consejo, es bien conocida por su trabajo en temas de alcance a la comunidad, fiscales y de calidad de vida. Freeholder Williams sirvió durante tres años como Presidente del Comité de Administración y Finanzas del Consejo antes de unirse a la Junta de Freeholders.

La Celebración Anual es un evento de recaudación de fondos que busca reconocer a los líderes empresariales y de la comunidad que comparten la visión y la misión de servicio de la organización y reconoce las

alianzas corporativas.

Las mujeres reconocidas en la Junta de Freeholders se incluyeron entre los siguientes beneficiarios de 2019: Thomas Reedy, Director Ejecutivo de United Family & Children's Society en Plainfield, quien recibirá el distintivo Premio Dell Raudelunas de la organización; Debbie-Ann Anderson, Directora, Departamento de Servicios Humanos del Condado de Union, ganadora del Premio Campeón por el Bien Común y; Las estrellas

ganadoras: Scarlette Gaudin, Brandon Givens, Alexandra Pereira y Emy Quispe. Las empresas reconocidas en el evento serán Freeport McMoran, Wells Fargo, Comcast, Callan LLC, Enterprise, Lindabury, P.C, Roselle Saving, Becton Dickinson, Alpha Assembly y NuStar Energy.

Los patrocinadores del evento incluyen Comcast, Roselle Bank, Wells Fargo, Lindabury, McCormick Estabrook & Cooper, PC; Infineum y Callan LLC. Los anun-

cios de patrocinio y revistas están disponibles y las personas interesadas deben comunicarse con Melanie McLaurin, Directora de Marketing al 908.353.7171 ext. 104.

Las ganancias de la Celebración Anual de 2019 beneficiarán los programas y servicios financiados por United Way del Condado de Greater Union.

Acerca de United Way of Greater Union County

United Way del Condado de Greater Union es un líder pre-

minente basado en la comunidad, socio y opción de inversión dedicada a mejorar las vidas de los residentes en el Condado de Greater Union. La organización colabora con el gobierno local, empresas, organizaciones sin fines de lucro, organizaciones religiosas, individuos y voluntarios para crear un cambio duradero y sostenible en la comunidad. Para obtener más información, visite www.uwguc.org o llame al (908) 353-7171.

El Congreso debe pasar el acuerdo de...

(Viene de la Página 2)

Finalmente, USMCA es el primer tratado comercial norteamericano que incluye un capítulo completo dedicado a fomentar a los pequeños negocios. En Estados Unidos, más de 30 millones de pequeños negocios emplean cerca de la mitad de la fuerza laboral del sector privado de la nación.

USMCA establece un comité especial para ayudar a las firmas pequeñas a navegar en la ley de comercio internacional.

USMCA retiene las mejores partes de NAFTA al mismo tiempo que arregla sus fallos. El congreso debería ratificar USMCA tan pronto como sea posible.

(Rick Dearborn es

director ejecutivo de la Pass USMCA Coalition y sirvió previamente como vicepresidente de personal del presidente Trump. Gary Locke es honorable co-presidente de la Pass USMCA Coalition y sirvió previamente como gobernador de Washington, U.S. embajador en China y secretario de comercio.)

Celebremos el Día de...

(Viene de la Página 2)

los 55 delegados de la Convención de Filadelfia se halla en los Archivos Nacionales en Washington D.C.

Hasta la fecha, a sus siete originales artículos, se le han realizado veintisiete enmiendas a la Constitución, diez de

las primeras añadidas en 1791 fueron ratificadas casi simultáneamente, y son conocidas con el nombre "Carta de Derechos de los Estados Unidos" a la cual le han sido incorporadas muchas libertades protegidas por las Constituciones Estatales.

Es de destacar la in-

fluencia que la tradición de gobierno democrático e igualitario de la Liga constituida originalmente por 5 tribus americanas, -la Confederación Iroquesa- (nación Seneca) tuvo en Benjamin Franklin al momento de redactar la Constitución de los Estados Unidos.

AVISO PUBLICO

NO HABRÁ RECOGIDA DE DESPERDICIOS EL Jueves, 4 de Julio 2019

"4th of July"

(Día de la Independencia)

LA BASURA SERÁ RECOGIDA EN TODA LA CIUDAD CONJUNTO CON LOS RECICLABLES EL VIERNES JULIO 5, 2019

DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS CIUDAD DE ELIZABETH

JOHN F. PAPETTI, JR.
DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS



J. CHRISTIAN BOLLWAGE
ALCALDE DE LA CIUDAD DE ELIZABETH